

Megjelenik minden hétfőn és keddnapon.

Előfizetési árak:

1 évre... 12... 6 évre... 60... 1 hónapra... 1,20...

Hirdetések díja:

8 másodperces egy soros hirdetés... 4 kr... Nyltár sora 15 krajczár.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Szerkesztőség: Arad-osztrák... Kiadóhivatal: Arad-osztrák...

Arad, november 3.

Konstantinápolyból jelentik tegnapi... Arad-osztrák... Szobelség a járásbírósnál... Kérjük lapunk azon előfizetőit...

Szobelség a járásbírósnál. Az igazságügyi reformok eljének tervezete...

KÜLFÖLD

Koburg Ferdinánd bolgár fejedelem... Népe nagy ragaszkodik hozzá, hogy különben még Battenberghhez sem ragaszkodott...

LEGUJABB POSTA.

A közértségre elmeleg Konstantinápolyba... A berliner Tagblatt azt jelenti, hogy Nelidov a szultánnak jövő tavasza...

NAPTAR.

November 4. Hétfő. Róm. kath. naptár: Karoly püspök... November 3. Arad-i asszisztensek együttes választmányi ülése...

ARADI KÖZLÖNY (Megjelen mindennap) Előfizetési feltételei. Egy évre... 12 fr... Fél évre... 6 fr...

Kérjük lapunk azon előfizetőit, kiknek előfizetése szeptember végéig lejárt... Furcsa szövegezés. Egyik szegedi lap írja: "A városunkban időző Dolinger Gyula, egyet. tanár tiszteletére halottak estéjén vigalmat rendettek a orvosok."

HIREK.

ARAD ÉS VIDÉKE. Az Emke Arad-vidéki megyei választmányja tisztelt tagjait a vasárnap éj 10 óráig délután 4 óráig az "aradi és csanádi egyesült vasutak" disztriktben megválasztandó választmányi ülésére...

háza szállították, honnan kivitték az alsó temetőbe... HAZÁNK ÉS A FÓVAROS. Itélet a debreczeni apagyilkos ügyében. Móri József, a debreczeni apagyilkos...

HAZÁNK ÉS A FÓVAROS.

Itélet a debreczeni apagyilkos ügyében. Móri József, a debreczeni apagyilkos elnöke... Elpáhol Don Juan. Színhely a fővárosi városi utca, melynek a színhelyi gyors építkezéssel siet hazafelé a déli órákban egy féltűnőn csinos leány...

NAGYVILÁG.

Fejedelmi tiltások. A ruhák száma, melyeket Frigyes császár és a két hajadon leánya magukkal vitték Athénbe, harmincegyezerre...

ták a komolykodáshoz, hogy nagy grandezával közösen a egész leereszkedőn intkozeivel. János főherceg - bolgár fejedelemjelölt. A "Kölnische Zeitung" demontálja...

HAZÁNK ÉS A FÓVAROS.

Itélet a debreczeni apagyilkos ügyében. Móri József, a debreczeni apagyilkos elnöke... Elpáhol Don Juan. Színhely a fővárosi városi utca, melynek a színhelyi gyors építkezéssel siet hazafelé a déli órákban egy féltűnőn csinos leány...

kelandjait. Fél óra múlva a dohányzást tiltó ábrák eltűntek a tér három kapujáról, a dohányzások nagy öröme. Moltke ez el is oopfokoztak egy maradványát törölte el, parancsot adott megmagyarázva, hogy a ryzakulótár homokja ép oly kevéssé tűzveszélyes, mint az utcák járdája.

A hóhér felesége mint vádló. Különös párt fog tárgyalni a napokban a spaniai törvényszék. Egy odaváló czégnél ugyanis egy szenzációs regény jelent meg ny czimrel: „A berlini hóhér.” A regény hőse Krausz, a berlini hóhér, ki maga szolgáltatta az adatokat a regényírónak. Szerepel a regényben a hóhér felesége is, ki úgy van feltüntetve, mint a ki a hóhérlegényekkel tiltott viszonyt folytat. E viszonyok a regény szerzője a legaprólékosabb részletességgel rajzolja. A hóhér felesége, ki évek óta elváltan él férjétől, visszatérte sőtve érte magát a regény íróval s annak szerzője ellen panaszt emel. E pörnek kétségkívül a kiadó körül a legjobban meit, a regény számára nem kívánhat jobb reklámot.

Rövid hírek. N a t á l i a volt-írályné, hir szerint, rossz néven vette, hogy barátai a skuptinában agyonhallgatták az ő nygét s ezért nem sokára el is akar utazni Belgrádból. — A világ kiállításán, a hiteles hivatalos kimutatás szerint, hatvankilenc magyar kiállító nyert jutalmat, köztük négyen nagydíjat. — A mecklenburg-germáni királyi nagykövetség a Cannesba utaztatásban Parisban nagyon rosszul lett a aggasztó tüdőbőrszenvedésben szenved; csak napok múltával fogja

utját folytathatni. — Rubinstoin a n t a l i füzesszados művészi jubileumát Szentpétervárt és hó utolal és a jövő hó első napján Ulík meg hang. rzenyvel, színházi díszelőadással és monstre-bankettel. — A merling Maria, az elhunyt osztrák festőművész özvegye, most Havai szigetén a néhány évvel ezelőtt Európában járt Kalakava király országában időz s onnan írja, hogy földközönlí utazását addig minden baj nélkül végezte; csak tavaszkor kerül haza.

**IRODALOM és MUVÉSZET.**

— Vasuti kalauz oszimmel új szerbrét menetrendkönyv került ki a Franklin-társulat nyomdájából, mely a magyar szent korona területén létező összes vasutak téli menetrendjét tartalmazza és pedig mindazon változásokkal, melyek a vonatok közlekedése körül az évi november 1-ig előfordultak. A Vasuti Kalauz valóban hiányt pótol, mert különösen a zóna-tarifá életbeléptetése óta az utazó köztömeg minduntalan jut abba a helyzetbe, hogy egy könnyen kezelhető olaso szerbrét menetrendkönyv szükségét érezze. A Vasuti Kalauz csinos kiállítása, az élesterül beosztása s ezekben hordható voltánál fogva minden eddigi hasonlartalmu, hazánkban nagymérvben elterjedt külföldi vállalatot felülmul. Ara darabokint (16 lny nyil tartalommal) csak 16 kr. oly hullatlan olaso ár, melyen ily könyv eddig a magyar közönség kezébe még nem került s valóban zóna-árnak nevezhető. A fővárosi helyi

érdékt vasutak forgalma a könyv elején külön csoportosított — A Vasuti Kalauz a szobások összes elárusított helyeken kapható s a kiadóhivatalban (Budapest, VII. Erzsébet-körút 27. sz.) megrendelhető.

**Aradvárosi színház.**  
Érdeklérlat 38. sz. Havibérlat 4. sz.

Hétfőn, november 4-én adatik:  
**A vasgyáros.**  
Sainmá 4 felvonásban.

**SZEMÉLYEK:**

Beaulieu, marquisné	—	Szentos Ilon.
Claire, leánya	—	Angyal Ilus.
Oktavo, fia	—	Szarvasi.
Bligny herozog unokaöccse	—	Csiszér.
Prephont, báró	—	Kövessé.
Sophie neje	—	Csievérné.
Dorbley Philippe	—	Bihari.
Susanne, huga	—	Havas A.
Moulinet, gazdag gyáros	—	Vondrei.
Athenais, leánya	—	Follinuszné.
Bachelin, jegyző	—	Monori.

Kezdete 7 órakor, vége 10 és fél órakor

Holnap kedden adatik:  
**„A három csőrü kacsza.”**  
Operette 3 felvonásban.

Leküszlebbi előadás:  
**„Az idegesnők.”**  
Vígjáték.

Feloldó szerkesztő:  
**HINEY ÁRPÁD.**

**NYILTTÉR.**  
—  
As  
**Arad-csanádi**  
**gazdasági takarékpénztár**  
az aradi és csanádi egyesült vasutak (fűti palotájában, földszint)  
naponta:  
Lésszámítól váltókat, előlegeket nyujt értékpapirokra, nyeresérményekre és gyártmányokra

\* E rovat alatt közöltetkeért nem vállal felelősséget a szerk.

továbbá kölcsönöket ad telekkönyvezett föld birtokokra, házakra, közútségek és erkölcsi testületek szabályozó kötvényre előnyös feltételek mellett. — Elfogad

**betéteket**  
kamatozás végotti s azokat  
30 napi felmondásra 4% -al,  
90 napi felmondásra 4 1/2% -al kamatoztatja.

A betételek a felek kívánására a pénz ár állásához képest felmondás nélkül is visszafizettetnek.

Az igazgatóság.

**Dr. Tisch Mór**  
városi kerületi orvos  
lakása  
Templom-utca, posta-épület  
I. emelet.  
**RENDEL:** d. e. 7-8 óráig.  
d. u. 2-3  
474-1.3

# H i r d e t é s e k.

**Kevés haszon, nagy forgalom.**

Teljes tisztelettel értesitem nagyrabecsuitt vevőimet és a t. közönséget, hogy a legujabb árucikkekkel dusan elláttam

**kézmű-, rövid-, norinbergi, fehérenemű-áru**  
és  
**gyermekjáték-üzletemet.**

**Leszállított árak, meles olcsóság és a cikkek finomsága felülmuhatatlanok.**

Egy végváson 30 rff. 4 50 550 6. — 7. — 8. frt.  
Csoda éreás és szilárdi váson 5. 6. 7. 8. 9. 10. forintig.  
Különféle vásznak rófe 12. 14. 16. 18. 20. 25. krajczár.  
Kanaavasz, oxford, sephir, 1 vég 30 rff 5. 6. 7. 8. 9. frt.  
Különféle oxford sephir 18. 20. 22. 25. 30 krajczár.  
Kartanak, legujabbak 16. 18. 20. 22. 25 kr.  
Divatos barketok 16. 20. 22. 25. 30. 36 krig  
Kozkászott és szines szövetek 16. 18. 20. 25 kr.  
Croppok, begek, osamirok, loden. dupla széles, minden színben 30, 35, 40 50, 60, 70 kr.  
Fekete lásterkek 20. 22. 25. 30. 40. 50.  
Fekete tornok, kasmir és Cropp, dupla széles 55, 68. 70. 80. 90. 1. — 1.80. ig.  
Fimom ózóna mosókelmek gyermek és férfi öltönyökre 25, 30, 40. 50 kr.  
Vitorlavásznak 20, 22. 25. 30 kr.  
Törülközők 16. 18. 20. 25 kr.  
Asztalkendők és pohárterüők 20. 22. 25. 30 3r.  
Asztalterítők szinesek 34. 40. 1. — 1.20 1.50, 2 frt.  
Asztalterítők és asztalkendők 6 személyre 3.50 4. —, 12. személyre 6. 7. 8. frt.  
Csipke és juttetűgöngyök 20. 22. 25. 30. 40 kr.  
Zabkandók fehér és szines 6 drb 40. 50. 60. 1. —. 3 frt.ig.  
Női- és gyermekcipők csoda olaso árban.  
Gyermekkoszik 5.50 6.50 7.50 8.50.  
Erdényök 90 kr. 1. 1.20 1.50, 2. 1. 5 frt.  
Fimom chiffon, oxford és kretoningek 90. 1. —, 1.20. 1.50. 1.80 2 frt.

Ezekon kívül felhívom a t. hölgyközönség szives figyelmét az ujonan érkezett és divatos

**női kabát-felöltő, tricott-derék és karmantyukra,**  
mely a legezhebb és a legváls-stekosabban van raktáronon. A t. közönség pártfogásáért és látogatásáért tisztelettel eszedozom.

**KILÉNYI ADOLF ARAD,**  
16ter, arena-épület. „a kék golyóhoz.”  
Postal megrendelések pontosan teljesítettek. Csomagolás ingyen.  
Maradékok fél árban.

**Rozsnyay Mátvás**  
gyógyszertára  
és művegytani laboratoriuma  
Aradon, Szabadságtér.

Szivesen ajánlkozik minden bárhol és bárki által hirdettét gyógyszer-különlegesség beszerzésére, s készletben tart következő megbízható hatású szereket:

**Chinin-cukor és Chinin csokoládé** gyermekeknek hidiglelés elleni szer, melyet a magyar orvosok és természetvizsgálók pályadíjjal koszoruztak. Mind az öt világrészben el van terjedve. Egy darab 8 kr.

**Misera-cseppek** dr. Hager javított receptje hidiglelés elleni fűtöttek számára. Egy üveg 76 kr.

**Circassian** Bixtos hatású és ártalmatlan szer. Egy üveg 1 frt 40 kr.

**Dr. Brunzik fogceppej** Barmely fogfájást azonnal megszüntet. 1 üveg 85 kr.

**Serail-cirkzenkocs.** Az arason mutatkozó májféltéleltségre a legalkalmasabb szer, mely borszáptá hatással minden más szert felülmul. Egy kis tégely 70 kr. és egy nagy tégely 1 frt.

**Anosmin** A lábízadás és felbőrés ellen biztosan használható. Egy üveg 50 kr.

**Valódi tokaji bor** Kétféle minőségűek dr. Szabó Gyula világhírű pinószjéből. Ára 1 üvegnek 8 és frt.

**Ménesi aszúbor** Egy 35 centli. üveg 1 frt 50

**Chinabor** 2% Chinintartalommal. Egy 30 centiliteres üveg 1 frt.

**Vass Chinabor** 2% Chinin és vasoxyd tartalommal. Egy 30 centiliteres üveg 1 frt.

**Pepsinbor** 2.5% tartalommal. Egy 20 centiliteres üveg 1 frt.

**Üvegmaró tinta.** Egy üveg 1 frt.

**Salon-bengáli tüzek** Fűst és szag nélkül, vörös, fehér és sárga színben. Egy ki. 2 frt.

**Magnesium fáklyák.** 150 normal gyertya-égo, 1 drb 80 kr. 12 perozig ég, 1 drb 1 frt 10 kr. 24 perozig ég, 1 drb. 2 frt 10 kr.

**Iroda tintapor.** (Fekete vagy violaszinben) 1 adag 1/2 literre 10 kr.

**Dr. Kepes fagybalzsama.** A megfagyott kezet vagy lábát 3-4 nap alatt biztosan meggyógyítja. Egy tégely ára 40 kr.

**Lang rheuma ellenes szer.** Mindenféle eredet rheumás és oszton fájdalmak ellen igen hirt és keresett szer. Egy üveg ára 30 kr.

**Dr. Kelen köhögés elleni por** mely mindenféle köhögést meggyógyít. Egy tégely ára 40 kr.

Mindenzen gyógyszerok — a pakolási csekély költhégek hozzáadásával — bárhova posta útján is elküldetnek. Ugyancsak ezen gyógyszerertárban minden veg. s. sgd. ar megvásárlásnak elfogadjatnak és lelkiismeretes en t. t. lettenek.

48 g. sz.

**Arverési hirdetés.**

Arad sz. kir. város gazdasági széke a városi béri ház épület észak-keleti sarkán az első emeleten lévő 3 utcaz. 1 elő- 1 ocseléd-szoba, konyha és kamara-ból álló lakásnak és az aranyküz-utcaz. 12. sz. háznál lévő pinco helyiségnek azonna való bérbeadása iránt folyó évi november hó 5 én, d. e. 10 órakor árverést tart.

Kiküáltási-ár a lakásra évenkint 450 frt, a pincozre 25 frt.

Bánompénzül letendő a kiküáltási ár 10 százaléka készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban. Az árverésben részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árverés megkezdése előtt nyujtandók be, s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van, s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árverés feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árverési feltételek a gazdasági tanácsoknál az árverést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági székeknél 1899. jévi október 29-én tartott üléséből.

Kiadta:  
**Varjassy,**  
aljegyző.

**Dachpappenfabrik**  
**S. Valzachi & J. Diepold**  
Brunn a. G. Südbahnhofstation, Siebenhirtenstrasse Nr. 1.  
empfehlit ihre dauerhafte und bestbewährte

**STEINDACHPAPPE.**  
Anstrichmasse für Dachpappenböcher  
Elastisches Asphalt-Insolierplatten gegen aufsteigende Grupfeuchtigkeiten.

**Carbol-Lack (Carbolineum)** von nussbrauner Farbe, beste und billigste Conservirung und Antischimmel für alle Holzgegenstände. Eindeutigen mit Dachpappe übereinnehmen wir unter Garantie der Haltbarkeit im Accord.

Prellalaten-Muster gratis und franco.  
Bau, Maurer u. Zimmermeistern entsprechenden Rabatt.  
Niederlage bei N. Steinitzer in Arad.

**Hirdetmény.**

Ezennel közhírré tesszük, hogy Budapest személypályaudvarunkon alkalmazott hordáraink, az ezen pályaudvarra érkező podgyászdarabokat, kívánatra házhöz szállítják.

Az ez iránti kívánás a nevezett pályaudvar é rkezési oldalán levő „Üll podgyász házhöz szállítása” felirattal ellátott helyiségben jelentendő be és pedig oly módon, hogy az utas podgyász-vevényének hátlapjára a címet, hol a podgyaszt átvenni akarja, feljegyzsi és az ily jegyzettel ellátott podgyász-vevényt, az említett helyiségben, elismervény mellett, átadja.

Ezen elismervény a podgyász kézbesítésénél elvétezik.

Eliamervény hiányában a podgyász ki nem szolgáltatik.

A főváros I.—III. (budai oldal) és X. kerületeibe a podgyász nem szállitattik házhöz, — vámköteles podgyász-darabok pedig csak a vámilleték kiengyelítés, illetve a vámzár feloldása után.

A reggeli 6 órától esti 7 óráig megérkezett podgyász különös kívánásig nélkül is még az nap, — az esti 7 óra után megérkezett podgyász azonban az nap, csak akkor szállitattik házhöz, ha az utas ez iránti kívánását a podgyász-vevény hátlapjára feljegyezte.

Az esetleg megjejtendő pénzügyi vizsgalata nézve minden egyes esetben a podgyász-vevény át-szolgáltatása alkalmával fog megfelelő utbaigazítás nyujtatni.

A podgyász darabok szállításáért következő illetékek fizetendők:  
1-50 kilogr.-ig — 20 kr.  
50-100 — 40 —  
100 kilgrmmon felül minden megkezdett 100 kilgrér 20 krral több.

Ha az esti 7 óra után megérkezett podgyász házhöz szállítása még az nap követeltetik, a fenti illeték 50 százalékkal felemelve számítatik.

Ha a podgyász kézbesíthető nem lenne és azt ez okból a pályaudvarra visszafuvarozni kellenne, a fenti illeték kétszer fog számítatik.

A podgyász darabok — minden külön díjazás nélkül — a lakás vagy üzlet azon részébe állitandók melyet a fél e czélla kijelöl.

Panaszok és felszólalások a m. k. államvasutak budapesti üzletvezetőségénél nyujtandók be.  
Budapest, 1899. október hóban.

**Az igazgatóság.**

6059. sz. | k. h. 1889. —  
**Figyelmeztetés.**

Az iparhatósági megbízottak újból válaasztása czéljából az ipartörvény 172. §-a értelmében kiadott 52,211 | 1885. az. m. kir. földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi miniszteriumi rendelet folytán a városban lévő összes önálló kereskedők és iparosok névlajstroma összeállitván, az jelenleg a kapitányi hivatal iparügyi osztályában közszemlére ki van tevé; miről is az érdekeltek azon megjegyzéssel figyelmiztetnek, miszerint az összeállítás ellen emelhető felszólalások folyó hó 16-áig ezen iparhatóságnál írásba adandók be. Arad sz. kir. város kapitányi hivatala mint I. fokú iparhatóság 1889. nov. 1-én.

**Urbányi,**  
főkapitány.

Nyomatja és kiadja az Ungerleider-féle-könyvnyomda Aradon.

**Eladó ház.**

**M.-Radnán, a vasut-utca 226. sz. a. ház,** közvetlen a vasuti állomás mellett, a legkedvezőbb forgalmi helyen, nagy gyümölcsös kerttel és telekkel **szabad kézből eladó.** Értekezhetni a házban a tulajdonosnál.

478.1-3

59-29. g. sz.

**Árlejtési hirdetés.**

Arad szabad királyi város gazdasági széke a város részére a jövő évben szükséges vas anyagok szállítása és a lakatos munkák előkészítésének elvállalása iránt f. évi november hó 5-én, délelőtt 10 órakor árlejtést tart.

Kiküáltási-ár árjegyzék szerint.

Bánompénzül letendő a vasanyagokra 100 forint a lakatos munkákra 60 frt.

Az árlejtésben részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árlejtés megkezdése előtt nyujtandók be, s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van, s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árlejtési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árlejtési feltételek és az árjegyzék a gazdasági tanácsoknál az árlejtést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági székeknél 1899. évi október hó 29-én tartott üléséből.

Kiadta:  
**Varjassy Lajos,**  
aljegyző.